



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

**GODINA / YEAR VIII**

**SARAJEVO 28. 11. 2013.**

**BROJ / NUMBER: 26**

## POLJOPRIVREDA

### AGRICULTURE

#### KLANJE STOKE I PERADI U KLAONICAMA, III TROMJESEČJE 2013.

#### SLAUGHTERING OF LIVESTOCK AND POULTRY IN SLAUGHTERHOUSES, 3<sup>rd</sup> QUARTER 2013

U trećem tromjesečju 2013. godine broj zaklanih goveda je smanjen za 26,00%, ovaca za 15,89%, svinja za 32,35% i peradi za 22,70% u odnosu na isti period 2012. godine.

Neto težina zaklanih goveda je smanjena za 35,5%, ovaca za 17,24%, svinja za 10,28% i peradi za 21,97% u odnosu na isti period 2012. godine.

*In the third quarter of 2013 the number of slaughtered cattle decreased by 26,00%, of slaughtered sheep by 15,89%, of slaughtered pigs by 32,35% and of slaughtered poultry by 22,70% in relation with the same period of 2012.*

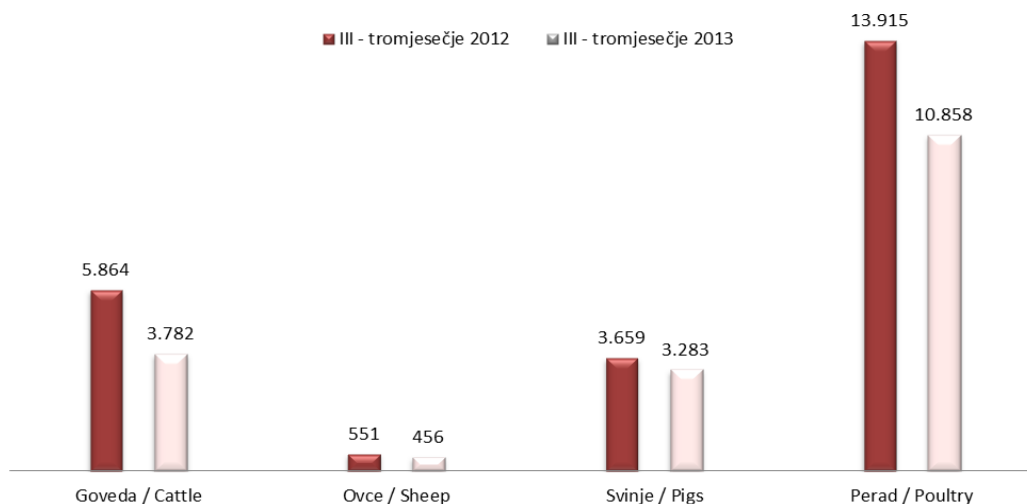
*The net weight of slaughtered cattle decreased by 35,5%, of slaughtered sheep by 17,24%, of slaughtered pigs by 10,28% and of slaughtered poultry by 21,97% in relation with the same period of 2012.*

	Zaklana stoka i perad <i>Slaughtered livestock and poultry</i>					Indeksi/Indices <b>VII-IX 2013</b> VII-IX 2012		
	III tromjesečje 2012. 3rd quarter 2012		III tromjesečje 2013. 3rd quarter 2013			broj grla <i>number of heads</i>	neto težina, t <i>net weight, t</i>	
	broj grla <i>number of heads</i>	neto težina, t <i>net weight, t</i>	broj grla <i>number of heads</i>	neto težina, t <i>net weight, t</i>	randman <i>coeff.</i>			
<b>Goveda, ukupno</b>	<b>35.220</b>	<b>5.864</b>	<b>26.064</b>	<b>3.782</b>	<b>53,4</b>	<b>74,00</b>	<b>64,50</b>	<b>Cattle, total</b>
Telad	16.753	1.141	19.142	1.907	54,1	114,26	167,13	Calves
Junad (junice i bikovi)	14.244	3.549	5.859	1.619	53,3	41,13	45,62	Heifers and bulls
Krave	4.162	1.160	903	225	49,5	21,70	19,40	Cows
Ostala goveda	61	14	160	31	51,7	262,30	221,43	Other cattle
<b>Ovce, ukupno</b>	<b>35.901</b>	<b>551</b>	<b>30.195</b>	<b>456</b>	<b>52,1</b>	<b>84,11</b>	<b>82,76</b>	<b>Sheep, total</b>
Janjad	31.526	463	29.276	436	52,0	92,86	94,17	Lambs
Ostale ovce	4.375	88	919	20	52,7	21,01	22,73	Other sheep
<b>Svinje, ukupno</b>	<b>50.200</b>	<b>3.659</b>	<b>33.962</b>	<b>3.283</b>	<b>72,9</b>	<b>67,65</b>	<b>89,72</b>	<b>Pigs, total</b>
Prasad	3.914	81	5.945	122	66,0	151,89	150,62	Piglets
Ostale svinje	46.286	3.578	28.017	3.161	71,5	60,53	88,35	Other
<b>Perad, ukupno u tis.</b>	<b>9.770</b>	<b>13.915</b>	<b>7.552</b>	<b>10.858</b>	<b>72,1</b>	<b>77,30</b>	<b>78,03</b>	<b>Poultry, total in thousands</b>
Tovljeni pilići	9.663	13.783	7.462	10.736	72,0	77,22	77,89	Fattened chickens
Ostala perad	107	133	90	122	80,3	84,11	91,73	Other poultry

U poređenju sa III tromjesečjem 2012. godine u III tromjesečju 2013. godine zbog prilagođavanja EU metodologiji došlo je do odstupanja indeksa kod pojedinih kategorija zaklanih goveda i ovaca.

Compering the 3rd quarter of 2012 with the 3rd quarter of 2013 there were variations in indexes of certain categories of cattle and sheep, due to the adaptation of the EU methodology.

**Neto težina zaklane stoke i peradi u klaonicama u tonama**  
**III - tromjesečje 2012 i 2013 godine**  
*Net weight of livestock and poultry slaughtered in abattoirs in tons*  
*3<sup>rd</sup>-quarter 2012 and 2013*



#### Metodološka objašnjenja

Podaci o klanju stoke i peradi dobiveni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih kvartalnih statističkih istraživanja koja provode entitetske statistike i Brčko distrikt BiH.

Poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata dostavljaju podatke na osnovu knjigovodstvene evidencije, dok se za obrtničke klaonice podaci dobivaju od nadležnih općinskih službi (veterinarsko – inspekcijjskih) na osnovu raspoložive evidencije.

#### Definicije

**Bruto težina** jeste težina stoke i peradi prije klanja.

**Neto težina** jeste težina očišćenog trupa, zaklane stoke i peradi bez kože, krvi, glave (osim kod prasadi i peradi), utrobe, prednjih nogu do koljena i stražnjih nogu do skočnog zgloba.

**Randman** zaklane stoke i peradi predstavlja postotni odnos težine zaklane stoke i peradi (neto težine) i težine žive stoke i peradi (bruto težine), a iskazuje se u postocima s jednom decimalom.

#### Notes on methodology

*The data on slaughter of livestock and poultry are result of agregation of comparable the data from quarterly statistical surveys conducted Entity institutes for statistics and by the Bureau in Brcko District.*

*Data on legal entities and parts of legal entities are submitting data based on book-keeping, whereas for entrepreneurs abattoirs data are given from approved municipal (veterinarian – inspection) department at the basis of available evidence.*

#### Definition

**Gross weight** is the weight of livestock and poultry before slaughtering.

**Net weight** is the weight of dressed carcass of slaughtered animals without skin and blood, eviscerated and beheaded (excluding piglets and poultry), and after removal of fore ends and hind legs with knuckle.

**Coefficient of utilisation** of slaughtered livestock and poultry is a percentage ratio of the weight of the slaughtered cattle and poultry (net weight) and the weight of livestock and live poultry (gross weight), and it is presented in percentage calculated to one decimale place.